



ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

ч. 150/2017

Рік IV

26 лютого 2017 р.

Неділя сиропусна,
прощення.

Прп. Мартиніяна,

Парохія Покрови Пресвятої Богородиці в Ольштині



Змінні частини

Послання до Римлян
13, 11 - 14, 4.



Тропар, гл. 3: Нехай веселяться небесні, нехай радуються земні,* бо сотворив владу рукою своєю Господь,* подолав смертю смерть, первенцем мертвих став,* з безодні аду ізбавив нас і подав світові велику милість.

Слава, Кондак Тріоди, гл. 6: Премудрости наставнику, розуму подателю,* немудрих учителю і нищих захиснику,* утверди, врозуми серце моє, Владико.* Ти дай мені слово, Отче Слово,* бо оце устами моїми не заборону, щоб звали Тобі:* Милостивий, помилуй мене, падшого.

І нині, Богородичний, гл. 6: Заступнице християн непостидна,* молитвенице до Творця незамінна,* не погорди голосами молінь грішників,* але випередь як благая з поміччю нам, що вірно співаємо Тобі:* поспішиш на молитву і скоро прийди на моління,* заступаючи повсякчас, Богородице, тих, що почитають Тебе.

Прокімен, гл. 8: Помоліться і воздайте Господеві, Богу нашому (Пс. 75,12).

Стих: Відомий у Юдеї Бог, в Ізраїлі велике ім'я Його (Пс. 75,2).

Аллилуя: Благо є сповідуватися Господеві і співати імені Твоєму, Всевишній (Пс. 91,2).

Стих: Сповідати зарання милість Твою і істину Твою на всяку ніч (Пс. 91,3).

Причасний: Хваліте Господа з небес, хваліте Його в вишніх (Пс. 148,1).

11. Браття, тепер ближче нас спасіння, ніж тоді, як ми увірували. 12. Ніч проминула, день наблизився. Відкиньмо, отже, вчиники темряви й одягнімось у зброю світла. 13. Як день, поведьмося чесно: не в ненажерстві та пияцтві, не в перелюбі та розпусті, не у сварні та заздрощах; 14. але вдягніть у Господа Ісуса Христа і не дбайте про тіло в похотях. 1. Слабкого у вірі приймайте, не вступаючи з ним у суперечки. 2. Один вірить, що можна все їсти, а слабкий їсть городину. 3. Хто їсть, хай тим, що не їсть, не гордує; а хто не їсть, хай того, що їсть, не судить, бо Бог його прийняв. 4. Ти хто, що чужого слугу судиш? Своему господареві стоїть він або падає; але він стоятиме, бо Господь може підтримати його.



Євангеліє
від Матея
6, 14-21.

14. Коли ви прощатимете людям їхні провини, і Отець ваш небесний простить вам. 15. А коли ви не будете прощати людям, і Отець ваш небесний не простить вам провин ваших. 16. Коли постите, не будьте сумні, як лицеміри: бо вони виснажують своє лице, щоб було видно людям, що вони постять. Істинно кажу вам: вони вже мають свою нагороду. 17. Ти ж, коли постиш, намасти свою голову й умий своє лице, 18. щоб не показати людям, що ти постиш, але Отцеві твоему, що в тайні; і Отець твій, що бачить у тайні, воздасть тобі. 19. Не збирайте собі скарбів на землі, де міль і хробаки нищать і де злодії підкопують і крадуть. 20. Збирайте собі скарби на небі, де ні міль, ні хробаки не точать і де злодії не проломлюють стін і не крадуть. 21. Бо де твій скарб, там і твоє серце буде.



Розклад богослужень

НЕДІЛЯ – 26.02.2017 Неділя сиропусна, прощення.

Прп. Мартиніяна.

10.00 – Служба Божа

За здоров'я, Боже благословення і усі потрібні ласки для Єви Еліяшак

14.00 – Служба Божа

+ Іван Шагала; Параскев'я, Михайло Мончак; Татяна, Стефан Шагала

ПОНЕДІЛОК – 27.02.2017 Початок св. Великого посту.

†*Переставлення прп. Константина філософа, у монахах Кирила, учителя слов'янського. Прп. Авксентія. Прп. Мирона, пустинника, чудотворця.*

18.00 – Велике Повечір'я з каноном св. Андрея Критського

ВІВТОРОК – 28.02.2017

Св. ап. Онисима.

8.00 – Літургія Йоана Золотоустого + Симон Сава, Ксения Смут

СЕРЕДА – 1.03.2017

Свв. мчч. Памфила, срея, Порфирія і дружини їх.

18.00 – Літургія Передосвячених Дарів

За марійську Дружину

ЧЕТВЕР – 2.03.2017

Влкмч. Теодора Тирона. Мчч. Маріяни.

18.00 – Літургія Йоана Золотоустого

За здоров'я і Боже благословення для Іванни

П'ЯТНИЦЯ – 3.03.2017

Св. Льва, папи Римського.

8.00 – Літургія Передосвячених Дарів

18.00 – Хресна Дорога

СУБОТА – 4.03.2017

Пам'ять влкмч. Теодора Тирона. Св. ап. Архипа.

9.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Мирослав Орловський

НЕДІЛЯ – 5.03.2017 Неділя 1-ша Великого посту, Православ'я.

Прп. Льва, еп. Катанського.

10.00 – Літургія св. Василя Великого

+ Марія Демко Фоліусевич; + Івахів Григорій, Броніслава і Петро; і всіх усопші з род. Івахів і Фоліусевич

14.00 – Літургія св. Василя Великого

+ Катерина і Андрій Антохів і всі усопші з род. Антохів

Святий Великий Піст Свята Церква, помалу готуючи нас до посту, у М'ясопусну неділю наказала не їсти м'ясні страви. У часі сиропусної або сироїдної седмиці Церква дозволяє споживати тільки молочні страви. Та в Сиропусну неділю треба й від цих страв відмовлятися. Звідси й назва „сиро-пуст”, тобто відпущення сира. Цей тиждень називався в народі сирний або масляний, а Сиропусна неділя мала назву пущення, тобто утримання від усіх молочних продуктів. У цю неділю в нас справляли „запусти”, тобто останні передпісні заборони. У Західній Європі наші „запусти” називалися „карнавалом”, що означало те саме, що й м'ясопуст, від італійського „карне-вале” — дослівно: прощай м'ясо! У латинській Церкві Великий піст починається щойно в середу нашого першого тижня посту, у т.

зв. Попільну середу, коли посипають голови попелом на знак покути. До того дня в латинській Церкві ще можна їсти м'ясо й робити заборони, що подекуди бувають дуже гучні.

Обряд прощення в сиропусну неділю У давнину в монастирях Сходу був гарний звичай: відбувати обряд взаємного прощення в Сиропусну неділю. Цей обряд виконувався ввечері після скромної вечері. Усі монахи у присутності вірних просили один в одного прощення за свої провини, обіймалися і давали поцілунок миру. Миряни також просили один в одного взаємне прощення. Подекуди при обряді прощення співали стихир Пасхи: „Пасха священна нам днесь з'явилася...”. Остання стихира закінчується закликом до взаємного прощення: „... і друг друга обіймі! Промовмо: „Браття”, — і тим, що ненавидять нас; простім усе...”. Цей спів стихир Пасхи мав означати, що як у дні Христового Воскресення, так і тепер, на вступі до Великого посту, треба один одному все пробачити задля Христа, що задля нас постив, терпів і воскрес. Справді, яке велике значення для нашого духовного життя мають ті чотири передпісні неділі. Хто разом з митарем бився в груди й учився від нього покори; хто з притчі про блудного сина навчився довір'я до Божого милосердя; хто в М'ясопусну неділю з розважання про Страшний Суд набрав боязні перед Божою справедливістю, яка так сильно діткнула наших прародичів, про що говорить Сиропусна неділя, — для того тепер піст не буде страшний. Він радше буде для нього потребою його серця й душі. Він тепер сам багатиме постити й бити поклони, знаючи, що молитва, піст і жаль за гріхи найкраще приготує його душу до зустрічі світлого празника Христового Воскресення.

Оголошення

Сьогодні, 26.02, - неділя Сиропусна; опісля кожної Сл. Б. - **Чин Прощення.** Опісля першої Служби Божої відбудеться зустріч з Петром Ковалем, автором книги „Діти берегів часу - Акція Вісла” (зустріч з нагоди 70-их роковин **Акції "Вісла"**), а також з **Ярославою Хруник** - вона повернулася з України, з Донбасу.

3.03, перша п'ятниця у місяці - відвіднини хворих.

Щиро дякуємо усім парафіянам, які запрошували вертеп і склали пожертви на раму для копії ікони „Милосердя двері”! Було зібрано **2244 зл.**

Від імені Голови Громадського Комітету **Відбудови Народного Дому в Перемишлі** Адрія Комара сердечно просимо наших парафіян про відрахування 1% податку на відбудову цього важливого осередку української спільноти в Польщі. Для цієї мети у 2017 р. підписано договір з **Фундацією Rosa (Fundacja Rosa) з Броцлава,** яка погодилася передати 100% призначеної платниками податків суми передати на відбудову Народного дому.

Щоб це зробити, у формулярі РІТ потрібно подати такі дані:

KRS 0000207472 i cel szczegółowy **Narodnyj Dim** або **Narodny Dom** i поставити знак „x” у місці wyrażam zgodę